

TORONTÁI

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Egész évre	120 dinár
Félévre	60 dinár
Hegyedővre	36 dinár
Egy órára	10 dinár

Egyes szám ára fél dinár

POLITIKAI ÉS TARSADALMI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSEG ES KIADÓHIVATAL

Obiljeva (Zépolya) utca 1. Telefonszám 2

MEGJELENIK MINDENNAP, HETFO ÉS ÖNKEPER UTÁNI NAPOK KIVÉTELEL

Volihl Beeskerek, 1921.

II. évfolyam, 211. szám.

Kedd, szeptember 27.

A fajgyűlölködés

hovatovább európai problémává nővi ki magát, ez a mételev mint egy végnélküli pusztító sáskahadjárat ráfeküdt Európa országaira erkölcsi értékeket megsemmisítve, gazdasági romlást okozva. A gazdasági kapcsolat a világ minden országai között a legtermészetesebb érintkezési lehetőség, de több ennél: az egyes országok boldogulása, fejlődése, nemzeti életének befejljesedése szempontjából kérlelhetetlen parancs, mert nincs ország, amely egyedül saját erejére, saját produktivitására tudna támaszkodni és nélkülözhetné azt a másik gazdasági értéket, amely a sorozatos igazsága vagy szeszélye folytán egy másik földrajzi terület keretein belül található csak fel. Egvetlenegy ország sem építheti fel a maga gazdasági strukturáját az érzések vagy indulatok ingatag alapjára, egvetlenegy nép sem engedheti meg magának azt az okatlan politikai luxust, hogy a másik nép ipari vagy földtermékeiről lemondjon csak azért, mert e néppel szemben avavisztikus vagy ujonnan fellobbant gyűlöletet érez.

De mégis azt kell látnunk, hogy Európában ma minden ország szöges drótsövénnel határolja el magát a szomszéd országtól s hogy minden földrajzi terület olyan mint egy zsibbadt vagy szelűtött testrés, amelyben megakadt az éltető vérkeringés, mert az ömlő, piros vért a határ vonalán kegyetlen kézzel lekötötték. A fajgyűlölködés rendületlen kitartással ellenségnek hirdeti a szomszéd népet és nem akarja látni, hogy az indulatnak vezéres trance-ában önönmagának válik ellenségévé. A fajgyűlölködés, amely a maga számára nem ismer határokat, a nemzeti létfenntartáshoz szükséges nemzetközi érintkezés elé ezer akadályt gördít, mesterséges válaszfalakat emel, csak azért, mert a józan politika böles mérlegelése helyett hamis érzések látászögeiből nézi a felforgatott világ új életét.

De ugyanezen a helyzet magában az egyes államok társadalmában is. Itt is mély szakadékok választják el a különböző társadalmi osztályokat, felekezeteiket és fajokat, az erők természetes egyesítése itt sem következett be sehohsem, itt is mélyen a lelkekben gyökeredző, kiirthatatlan bizalmatlanság akasztja meg a nemzeti fejlődés természetes életfolyamatát. A közjó általános parancsszáva itt sem fűzte még erős testvéri láncba az állampolgárokat, érzés- és érdekosoportok állanak egymással szemben a gyűlölködés nyilvan hangoztatott vagy gondosan elhallgatott, de mindenképen ártó indulatával. Egy új, egészséges közszellemnek kell itt is megérlelődnie.

annak a szellemnek, amelyet a „liberális” jelzővel vélték azelőtt a legjobban megjelölhetni, amely azonban lényege szerint az állami erők legértékesebb eredőjét jelenti, tengelyét az állami fejlődésnek, alapját a gazdasági virulásnak.

Bizonyos, hogy az a gyűlöletkőd, amely ma még mindenütt a lelkeket megfekszi, óriási kárát okozta egész Európa erkölcsi és gazdasági életének. Amíg a gondolkodás birodalmában, az érzelem mérhetetlen térségében egy hatalmas, tisztító vihar a haragból épült régi sorompókat el nem viszi, addig a valóságos sorompók leomlását is hiába reméljük.

(b. l.)

Gróf Manzoni olasz követ nyilatkozata az SHS. és Olaszország közeledéséről.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, szept. 25.

Az utóbbi napokban olyan hírek jöttek Olaszországból, hogy az olasz politikai körökben oly irányu akció indult meg, amely hivatalva volna az SHS. és Olaszország között még fenálló nyilvt kérdéseket közvetlen tárgyalások alapjává tenni. Erről a kérdésről gróf Manzoni Olaszország beogradi követe igen érdekes nyilatkozatot tett a Politika munkatársának.

„Engem különösen megleptek ezek a hírek — mondotta gróf Manzoni — hogy az olasz parlamenti körökben és Gajlitti hívei között indult meg olyan mozgalom, amelynek feladata volna az összes vitás ügyeket egy közvetlen egyezkedés tárgyává tenni. De a mozgalmat a legőszintébb örömmel üdvözlöm.”

Ezután arról beszélt, hogy Olaszországnak Albániában nin-

esenek kolonizáló szándékai, majd áttért Magyarországra és ezt mondja:

„Magyarország tekintetében a trianoni egyezmény fogantatása az érdeke mindkettőnknek. Érdeklünk az is, hogy ezt békés uton érjük el és, hogy a katonai akciókat egvetelőre elkerülhessük. Szemmel kell tartanunk még a Habsburgok restaurálásának kérdését is, amely addig nem veszélyes, míg megértjük egymást, mert ha Magyarország trónjára újra Habsburg kerülne, ez kiszámíthatatlan következményekkel járna.”

Fiume és a Baross kikötőre vonatkozóan kijelentette Manzoni követ, hogy Olaszország szigoruan ragaszkodik a rapallói egyezményhez és a Baross kikötőt át fogja engedni, csak meg kell várni míg a fiumei állapotok némileg konszolidálódnak.

Tőzsde.

Szeptember 24.

Zürich. (Nyitás) Berlin 532, Newyork 580, Milano 2400, Prága 660, Budapest 085, Zagreb 250, Bukarest 510, Varsó 15, Wien 50.

Zürich. (Zárlat) Berlin 532½, Hollandia 184½, Newyork 580, London 2165, Páris 4140, Milano 2400, Prága 640, Budapest 085, Zagreb 250, Bukarest 500, Varsó 013, Wien 050, bélyegzett 37.

A cseh köztársaság elnökének körutja.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Ungvár, szept. 25.

Massaryk a csehszlovák köztársaság elnöke körutjába Ruszka-Krajnába érkezett. Ungváron nagy fogadtatás volt. Ez alkalommal az elnök az ungvári magyar küldöttség üdvözlésére válaszulva a következőket mondotta:

— Megértem az önök fájalmát mint ember. Érthető, hogy nem tudnak egvkönnyen belenyugodni az új helyzetbe. Nem akarok rekriminációkba bocsátkozni, de ki kell jelentenem, hogy a dolgok mostani állapota végleges. Az Erdőkárpátok autonómiáját a békeszerződésből kifolyólag megcsináljuk.

A csehszlovák köztársaság elnökének a nemzetiségi kérdésben Pozsonyban és Kassán tett liberális irányu kijelentései általános megnyugvást kelteettek.

A demokrata és radikális párt együttes tárgyalásai.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Beograd, szept. 25.

A demokrata és a radikális-párt közötti tárgyalások a kormány együttes programjára nézve a jövő hét folyamán újra megindulnak. Parlamenti körökben úgy tudják, hogy a megegyezés még a szkupstina összehívása előtt meg fog történni.

A csehek nem akarnak Ausztriáért vérezni.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Bécs, szept. 25.

A prágai Narodni Politika Benes cseh külügyminiszter és Schöber osztrák kincellár marcehgi találkozásával vezércikkben foglalkozik és azt írja, hogy a nagyantant huzódozik attól, hogy Magyarország miatt katonailag beavatkozzék a nyugatmagyarországi kérdésbe. Lehetséges, hogy ezt a feladatot Csehországra ruházza, azonban a csehek ezt a megbízást nem vállalnák, mert semmi okuk és kedvük, hogy Ausztriáért vérezzenek.

Teljesen megszakadt a vasúti összeköttetés Magyarország és Ausztria között.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, szept. 25.

Ausztria és Magyarország között még mindig nincs meg a vasúti összeköttetés. A teheráru forgalom is megszakadt. A magyar államvasutak ezért a rendes gyorsvonatjáratokat is megszüntette Bécs felé. Csúpan személyvonatok közlekednek Hegyeshalomig. A bukaresti express, amely tegnap érkezett Budapestre, nem indult tovább Bécs felé, hanem visszament Bukarestbe. Az áruforgalom Auszriával napok óta szünetel.

A magyar politikából.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Budapest, szept. 25.

A nemzetgyűlés megszavazta a köztisztviselők segélyezéséről szóló törvényjavaslatot. Hegedűs Loránd tegnap elbucszott a pénzügyminiszterium tisztikarától. A miniszterium vezetését Kállay Tibor államtitkár vette át.

Uj nemzetközi konferencia a világbéke érdekében.

London, szept. 25.

Október tizenegyedikétől tizennegyedikéig Londonban Parmoor lord elnöksége alatt konferencia lesz, mely a világbékéről és a gazdasági újjáépítésről fog tanácskozni. A lord nemzetközinek tervezi a konferenciát. A német birodalom részéről Born tanár, Ausztria részéről Dumba volt nagykövét. Magyarország képviselőjében Raffay püspök fog megjelenni. A kongresszus tárgysorozata: a világbéke, az általános kiengesztelődés módja, a kereskedelem korlátozásának veszedelme, a fenyegető munkanélküliség, az általános fegyverkezés korlátozása, a washingtoni konferencia, a népszövetség és végül a köztársasági probléma.

Ismét kitört az indiai lázadás.

London, szept. 25.

Indiában újabb zavargások törtek ki. A moplek törzs vezére kikiáltotta a királyságot és kiáltványában azt mondja, hogy a brit kormány kényszeríti az indiai népet erőszakoskodásokra. Kalkutta környékén véres összeütközések voltak a felkelők és az angol csapatok között. Az összeütközésnek számos halottja és sebesültje van.

Amerika három külön békeje.

Páris, szept. 25.

Az amerikai szenátus kilenc szavazattal egy ellenében hozzájárult a Németországgal, Magyarországgal és Ausztriával kötött békeszerződésekhez.

A novisadi radikális gyűlés epilógusa.

A „Torontál” tudósítójának telefonjelentése.

Beograd, szept. 25.

Trifkovity Marko miniszter és Kosztity Csedomir radikális képviselő tegnap este visszaérkeztek Beogradba. A két kiküldött novisadi utja hiábavaló volt, mert ugylátszik a novisadi radikális gyűlést még az

ő megérkezésük előtt megtartották. Beogradban élesen elítélik a vajdasági radikálisok magatartását azért, mert a megnyilvánuló elégedetlenségről nem értesítették idejében a párt beogradi főbizottságát és a radikális klubot.

Revolveres merénylet a magyar nemzetgyűlésben.

Rakovszky Istvánt akarták meggyilkolni.

A „Torontál” tudósítójának távirata.

Budapest, szept. 25.

A nemzetgyűlés szombati ülésén, a szünet után, Szilágyi Lajos interpellációja közben a közönség karzatóról egy hosszú fekete hajú, közep-termetű ember revolverrel ötször az üléssterembe lőtt. A golyók Vass kulturminiszter és Rakovszky István helye között süvitettek el. A merénylet ezt kiáltotta:

— Eljen a köztársaság! Pusztuljatok valamennyien! A harmadik lövés után Rakovszky István a visszapatant ólomgolyót elkapta a térdéről, a negyedik lövés után pedig felkelt és a kijárat felé indult, mert látta, hogy a merénylet folyton őt veszi célba. Egy detektív ekkor székkel leütötte a merénylet s egészen biztos, hogy a karzat közönsége meglincselt volna, ha a felsiető képviselők meg nem akadályozták.

Kenéz Béla alelnök nyomban az incidens után a következő elnöki nyilatkozatot tette:

— Az ülést tovább folytatjuk. Az elkövetett gaz merénylet nem érinteti a nemzetgyűlés szuverenitását.

A merénylet a háznagy irodában nyomban kiballagott. A kihallgatásán jelen volt a miniszterelnök, a belügyminiszter és az országos rendőrfőkapitány. A merénylet Kövér Ibrahim Györgynek hívják, negyven éves, tényleges főhadnagy volt, jelenleg a Magyar Tőzsde közzgazdasági helyilapnak munkatársa. Beismerte, hogy Rakovszkyt akarta agyonlőni. Tettét pedig politikai okokból követte el, Rakovszkyt azért szemelte ki, mert ő a legitimisták egyik vezére, a nyugatmagyarországi háborút akarja és visszavárja hozni Károly királyt. Internacionalistának valja magát, elvei kijelentései szerint meghaladják a kommunista elveket. Azelőtt református volt, aztán áttért mohamedán vallásra. Nemrég jött haza orosz fogságból, ahol kommunista lett. Kövér Ibrahim Györgyöt kihallgatása után letartóztatták.

A Kulturegylet Dante-ünnep.

Beeskerek, szept. 25.

A Torontálmegyei (Bánáti) Magyar Közművelődési Egyesület vasárnap délelőtt 11 órakor tartotta idej első matinéját. Dante elhalálzásának hatszázadik évfordulója alkalmából. A közönség, amely a Kaszinó nagytermét zsúfolásig megtöltötte, mindvégig feszült figyelemmel hallgatta meg az előadókat.

Elsőnek Vinczevidy Ernő dr., a Kulturegyesület igazgatója lépett az előadói asztalhoz és tartalmas beszédben megnyitotta az idej matiné sorát, majd Kovács István püspöki helynök méltatta és ismertette Dantét a költőt és politikust. Magasszónyalásu, tartalmas beszédét a közönség percekig tartó tapssal honorálta. Ezután egy ismeretlen magyar pótának 1300 év körül írott két dalát énekelt el a zenekedvelők zenekarának művészi kísérete mellett Sohn Malvin. Szép meleg hangjával, nemesen egyszerű előadás módjával egy csapásra meghódította magának a közön-

séget. A két dalnak külön érdekessége volt az amsterdami hangverselés, amellyel Ripka Imre előadásra képezzé tette őket.

Brájer Lajos dr. beszélt ezután Dante magyar vonatkozásairól. A kiváló tudásról, óriási olvasottságról és tárgyismeretről tanakodó beszéd mindvégig lebilincselte a közönséget. A beszéd bevezető részében említett kép Dante ravennai harangjáról finom poétai gondolatával méltán meghatóta a hallgatókat.

Ezután Juhász Ferenc olvasta föl Dante Inferójának ötödik énekét, majd Hajdu Aranka szavalta el Arany Jánosnak Dante című költeményét sok-sok megértéssel és megkapó közvetlenséggel.

A műsor utolsó számaként Weininger József karnagy dirigálása mellett egy egykori egyházi dalt adott elő a templomi énekhar a zenekedvelők zenekarának kíséretével. A magasztos áriát, melyet a templomi énekhar a megszokott művészetével és precizitásával adott elő, a közönség a legnagyobb csendben és áhítattal hallgatta végig.

Városi közgyűlés.

A „Torontál” tudósítójának.

A városi képviselőtestület tegnap délelőtt tartott ülésén a következő ügyeket intézte el:

Benin Sztevan országgyűlési képviselő ismertette a házépítésről szóló rendeletet, mely szerint a bankok, nagyvállalkozók, gyárosok és nagykereskedők kötelesek alkalmazottaik részére lakóházat építeni. A közgyűlés elhatározta, hogy erre nézve megtesz minden intézkedést, azonkívül akciót indít, hogy a város szépészeti szempontból minél rohamosabban haladjon előre. Felhívják nyomtatékosan az Aradaci- és Fő-utcai földszintes házak tulajdonosait, hogy legalább is egyemeletesre építsék át házaikat.

Hozzájárulnak a tanonciskolák kérelméhez, hogy az eddig koronában élvezett segélyüket, évi négyezer koronát a jövőben dinárértékben kapják meg. Ugyasintén megszavazták az iskolák faszükségletének beszerzéséhez szükséges összeget, a tanítóknál külön pótlékait és az összes iskola-fenntartási költségek fedezését.

Megadják a „Narodna Biblioteka” rendes évi faszegélyét, két öl tűzifát.

Az „Obilny” sportegyesület kérését, hogy a város engedjen át egy 120×150 méteres területet a vásártéren állandó sportpálya és tribün céljaira, a kiszélesített tanács megtagadta.

Kirtyanzky indítványára elhatározzák, hogy a városi mérlegeket, melyek állítólag teljesen rosszak, egy bizottsággal felülvizsgáltatják.

Az állatorvosok illetményeit fel-emelték. Piaci napon 60, vásári napon 100 koronát kapnak.

A városi szemétkihordók havi fizetését január elsejéig visszamenőleg kezezer koronáról háromezerre emelik fel.

Sztanojlovity főgimnáziumi igazgató indítványára elhatározták végül, hogy a 7%-os állami kölcsönből Bánát központja, Beeskerek is kivészi részét. Egyhangu helyiséssel egymillió korona jegyzést szavaztak meg. Ezt az összeget részint a lisztbizottság (?) pénzéből, részint a szegényalap vagyonából fogják fedezni.

A cseh külügyminiszter közvetít a Nyugatmagyarországi kérdésben.

Wien, szept. 25.

Schober osztrák kancellár és Benes cseh külügyminiszter kedden újból találkoznak Marcheggben hogy a nyugatmagyarországi kérdésben tanácskozzanak. Tervbe vették Benesnek és Banffy magyar külügyminiszternek találkozását is.

Felamint a képviselők napidiját. Beogradból jelentik, hogy az új házszabályok életbeléptetésével egyidőben fölemelik az országgyűlési képviselők napidiját 120 dinárról 150 dinárra.

A hétszázalékos államölcsön. A hétszázalékos államölcsönre a jegyzések mindenfelé serényen folynak, így a Bécska eddig mintegy 15 millió dinárt jegyzett le. A városi cukorgyár 500 ezer és a ervenkai 250 ezer dinárt jegyzett.

„VOLTA” Rt.
VEDIKI BEESKEREK. Telefon 137.

A Kremenezky izzólámpa és villamos-
sági Rt. bánáti kizárólagos képviselője.

HIREK

Rekvium I. Péter királyért. Tegnap délelőtt 10 órakor tartották meg a beogradi székesegyházban I. Péter király halálának negyven napos fordulóján a gyászmisét. A rekviumen, melyet Dimitrie patriarcha celebrált fényes papi segédlettel, résztvett a kormány Pasity miniszterelnök vezetése mellett, a diplomáciai kar és a katonaság. A király mauzoleumánál Toplicén ugyancsak gyászistentisztelet volt, amelyen a kormányt Kara Mehmedovics, Pucelj és Miletity miniszterek képviselték.

Halálozás. Özv. Jenovay Imréné szül. Petrovics Lujza, néh. Jenovay Imre ittebeli nagyföldbirtokos neje, 64 éves korában Temesvárott elhunyt. Temetése 21-én, szerdán délután volt.

A járási jegyzők és bírák értekezlete. Nádasky György kovini főszolgabíró a napokban központi járási főszolgabíróvá nevezték ki. Áthelyezése alkalmából szombaton délután öt órakor a becskeréki járás jegyzői és községi bírái a vármegye-háza nagytermében értekezletet tartottak, melyen üdvözlötték az új főszolgabíró és megvitatták működésüket illető néhány fontosabb kérdést.

Hangverseny. Nagyszámu hallgatóság előtt mutatkozott be szombat este a becskeréki közönségnek Neuhaus Erzsébet tehetséges fiatal művésznő. Űde, frissen csengő hangjával s mély érzésről tanuskodó előadásával teljesen meggyőzően a meleg érdeklődést s az osztatlan elismerést, melylyel a közönség adózott a szimpatikus előadónak. Minden egyes számot élénk taps jutalmazott, különösen Mendelssohn Winterlied-je s Rubinstein: Die Träne című dala váltott ki élénk tetszést. Alkalmazkodó kísérő volt Juhászné Bagossy Ella, aki az általa önállóan előadott két számban erős egyéni felfogásról és gyakorlott művészi játékról tett tanubizonyosságot. Az est sikerében méltóan osztozott az énekművésznővel.

Bűnügyi főtárgyalások. A becskeréki kir. törvényszék ma, hétfőn délelőtt a következő bűnügyeket tárgyalja: Trum Anna lopás, Drágyi János súlyos testi sértés, Veres János család bűnügyét. A tárgyalást a törvényszék első emeletén az 55. számú teremben tartják meg.

Menetrendváltozás. A közlekedési minisztérium október hó elsejével életbelépteti a téli menetrendet. Nagy eltérések a régi menetrend és az új között nem lesznek. A Beogradból Zagrebba induló gyors esti 10 óra helyett reggel 8 óra 15 perckor indul. A Simplon Express Páris felé Beogradból este 10 órakor indul.

Kerékpárok lámpa nélkül. A régi, jó világban ilyen nem fordult elő. Hatósági rendelet előírta, hogy minden este közlekedő kerékpár lámpával legyen ellátva. Most még véletlenségből is alig akad kerékpáros, aki ezt a rendeletet respektálná. Keresztül-kasul száguldanak végig esténként a forgalmas utcákon, nem egyszer elgázolással fenyegetve a járókelőt és nem akad hatósági közeg, aki figyelmeztelné a kerékpárokat. A múltkor egy kis gyermeket lökött fel épen egy kerékpáros a Fő-téren. Talán erre is fordíthatna egy kis figyelmet a rendőrség. Elvégre a járókelők testi épségéről van szó.

Ludendorff összetartásra inti Európát — a fenyegető bolsevizmus ellen.

Páris, szept. 26.

A párisi „Matin” munkatársa legutóbb beszélgetést folytatott Ludendorff német tábornaggyal. A beszélgetés során Ludendorff kijelentette, hogy ma Németország részéről lehetetlennek tartaná a revans háborút. Szerinte erről szó sem lehet.

Inkább felejtse el a multat kölcsönösen — mondotta Ludendorff — és fogjunk kezét, béküljünk ki, mert a bolsevik veszedelem már sokkal nagyobb egész Európában, mintsem azt a politika belsejébe betekintőnek nem tudók gondolnák.

Torontáli gazdák az agrárreform ellen.

A Gazdasági Egyesület közgyűlése.

— A „Toronto” újság híre —

Becskerék, szept. 25.

A Torontálmegyei Gazdasági Egyesület vasárnap délelőtt kilenc órakor tartotta meg ezévi rendes közgyűlését Becskereken, a Központi Hitel-szövetkezet székházában. A közgyűlés a torontálmegyei gazdaközönség nagy érdeklődése mellett folyt le, a vármegye minden részéből szép számmal érkeztek kiküldöttek.

Gróf Csekonics Sándor, az egyesület ügyvezető alelnöke nyitotta meg a közgyűlést s beszédében a gazdaságszociális jelenlegi nehéz helyzetét vázolta. Ezután megválasztották az egyesület vezetését. Ügyvezető alelnök lett gróf Csekonics Sándor, alelnökök: dr. Draxler Brunó, dr. Anna Ernő, Nikolics Miklós, Zopfmann Sándor és Ilievics Mátó.

A napirendet Marton Andor főtárgyaló ismertette, a jegyzőkönyvet Kaufmann István vezette. A főtárgyaló javaslatára nagyjelentőségű szervezeti változtatások elrendelését határozta el a közgyűlés és kimondotta, hogy kerületi központokat állít fel Torókanizsán, Kikindán, Zsombolyán, Becskereken, Szécsányban, Ferencchalmon és Vrsacon. Ezek a kerületi központok szorosan bekapcsolódnak majd az egyesület központi vezetésébe és elsősorban azt a célt szolgálják, hogy a gazdaságszociális tagjai minél szorosabb és gyakoribb érintkezést tartsanak felek egymás közt s minél hathatóbban bevonassanak az egyesületi élet körébe.

Azután a közgyűlés az egyesület ezévi költségvetésének megállapítását az elnökségre ruházta át, majd elvben kimondotta, hogy kívánja egy gazdasági heti szaklap kiadását, mely magyar, német és szerb nyelven jelenne meg.

Marton Andor főtárgyaló bejelentette, hogy az elnökség megbízásából az

agrárreform kérdésében emlékiratot készített és azt az egyesület egy küldöttsége szerdán délelőtt fogja át nyújtani az agrárreform miniszterének. A főtárgyaló részletesen ismertetette a nagy gonddal és szak-tudással elkészített memorandumot, mely az agrárreform s annak végrehajtása körül észlelt hibák sürgős orvoslását kéri a kormánytól.

A memorandum körül hosszú és élénk vita indult meg, melyben résztvettek dr. Paizs Aurél, Nikolics Miklós, Wosching György, dr. Pap Dezső, Léderer György, Szabó Gyula és dr. Anna Ernő.

Dr. Paizs Aurél indítványára a közgyűlés elhatározta, hogy a gazdaságszociális érintő nagyjelentőségű kérdések gyorsabb megvitatására és az esetleg szükségessé váló sürgős teendők elvégzésére az elnökség feladatának megkönnyítésére tanácsadó bizottságot szervez. A bizottság tagjait megválasztották a következőket: Dr. Pap Dezső, Loch Jakab, Léderer György, dr. Paizs Aurél, Daniel Pál, Demkó István, dr. Farkas Geiza, dr. Perisics Zoltán, Wosching György, Budisin Gávra és Bogdán Márkó.

Végül tudomásul vette a közgyűlés Marton Andor főtárgyaló és dr. Anna Ernőnek azt a bejelentését, hogy tárgyalások folynak a volt délvidéki gazdaszövetség, az úgynevezett Bund vezetősége és az egyesület elnöksége között abból a célból, hogy a gazdaszövetség bányászati szervezetei, melyek a román megszállás miatt elszakadtak a temesvári központtól, beolvadjanak az egyesületbe.

Ezután az elnöklő gróf Csekonics Sándor indítványára a közgyűlés Marton Andor főtárgyaló az egyesület igazgatójává választotta meg.

A közgyűlés után bankett volt a Kaszinóban.

Véres verekedés egy Dante ünnepe. Rómából jelentik, hogy a fészolaszországi Revannában, hol Dante el van temetve, nagyszabású Dante-ünnepeket rendeztek, amelyen véres összeütközés történt a fascisták és szocialisták között. A fascisták felvonulást rendeztek Dante síremlékéhez, amikor egy hordár valami megjegyzést tett rájuk. A fascisták meg akarták fenyeíteni a hordárt, kit a szocialisták védelembe vettek. Ebből verekedés támadt, majd a jelenlevő fascisták egész tömege rohamot intézett a szocialisták egyesületi háza ellen és ezt teljesen elpusztította.

A nők egyenjogósítása Csehszlovákiában. A csehszlovák kormány a legközelebbi parlamenti ülésre egy törvényjavaslatot dolgozott ki, mely szerint a női és férfi állami alkalmazottak teljesen egyenjogúakká válnak, ideértve a tanítónőket is, kik ezáltal a cölibátus alól teljesen fel lesznek oldva.

Kegyelmet kap a szegedi főrabbi. Budapesti tudósítónk táviratozza: Az igazságügyminiszter elhatározta a Löw Immanuel szegedi főrabbi elleni pör megszüntetését és az eljárás megszüntetését. A megkegyelmezés két hónapon belül biztosan megtörténik.

A football-mérkőzésekre elengedték a vigalmi adót. A minisztériumtól rendelet érkezett a becskeréki pénzügyigazgatósághoz, mely szerint a football-mérkőzéseknél elengedi a husz százalékos állami vigalmi adót. Ezt a kedvezményt azonban csak azon egyesületek élvezhetik, amelyeknek a belügyminisztériumtól jóváhagyott alapszabályaik vannak. A rendelet már életbe is lépett.

Elfogott tolvaj. A becskeréki rendőrség a napokban elfogott egy Bischof István nevű subaocot, aki ez év áprilisában érzékenyen megalapított egy orosz diákot. Bischof akkoriban mint maszolga a Páris-szálloda tulajdonosánál, felhasználta a kínálatot és megalapította az ottlakó Eugen Nuszilov orosz diákot. Az ellopott ruha és fehérneműekkel Bischof megszökött Becskerekről. Mikor elköltötte a pénzt, jónak látta becskeréki vendégszereplését megismételni. Ezúttal azonban ráfizetett. Most az ügyészség fogházában vendégszerepel.

Csónakkirándulás ötvennyolc halottal. Párisi távirat jelenti, hogy a spanyolországi Lerós városban az ottani dalárda tagjai csónakkirándulást rendeztek. A csónak felborult és a dalárdisták közül ötvennyolcan a vízbe fulltak.

Megjelent az új bélyegtörvény. Most hagyta el a sajtót „A bélyeg- és jogilletékek fali nagy lexikonának II-ik kiadása”, mely dr. Vlahkovity Milán volt pénzügyi főtanácsos, jelenleg a pansevoji kerületi pénzügyigazgatóság revizorjának szerkesztésében jelent meg. Ezen lexikon feltünteteti a bélyeg- és jogilletékek terén a folyó évi szeptember hó 1-ével beállott lényeges változtatásokat, mely magában foglalja egy a peres, mint a perenkívüli, valamint a közgazgatási eljárásban felmerülő összes bélyeg- és jogilletékeket, tehát egy az állandó mint a fokozatos, valamint a százalékos illetékekről is. Ezen mű elsőrangú papíron igen szép kiállításban jelent meg. Tekintettel arra, hogy ezen lexikon csak korlátolt számban van nyomtatva, mindenki csak a saját érdekében cselekszik, ha ezen lexikont minél előbb megrendeli. Felhívjuk a jogkereső közönség, de különösen az ügyvédek, bírák, kir. közjegyzők, pénzügyetkek és vállalatok, valamint kereskedők és iparosok figyelmét ezen lexikonra. Kapható szerb vagy magyar nyelven. Egyes szám ára 20 dinár. Megrendelhető a szerzőnél: Dr. Vlahkovity Milán volt pénzügyi főtanácsos, jelenleg a pansevoji kerületi pénzügyigazgatóság revizorjánál Pansevojn.

Ujra megkezdem a gépműhímzés tanítását.

1798

Czirbusz Istvánné

Veliki Becskerek, Kinizsi-utca 1, a „Gub” háznál szemben.

Meghívó.

A Bánáti Vendéglős-Szövetség az évi rendes közgyűlését október 12-én délelőtt 10 órakor Vrsacon tartja meg, melyre minden bánáti vendéglőst meghív, akár tag vagy nem tag.

Tárgysorozat:

1. Az állandó választmány évi jelentése a lefolyt évről, amelyet a titkár terjeszt elő.
2. Három jegyzőkönyvitelesítő választása.
3. Két szavazatszedő választása.
4. A pénztárnok jelentése.
5. Az alapszabályok esetleges megváltoztatása.
6. Az elnök, alelnök, titkár, állandó választmány megválasztása.
7. A javaslatok megvitatása.
8. Minden a szövetséget érintő ügy. A közgyűlésen a határozathozatal szótöbbséggel történik.

Közelebbi felvilágosítást nyújt a központi iroda Veliki Beeskerek, ahova a jelentések legalább október 10-ig beküldendők.

Veliki Beeskerek, 1921 október 12.

1797

Állandó választmány.

Szerb nyelvet bíró

1798

könyvelő vagy könyvelőnő

azonnali belépésre kerestetik.

Cím: Bogdanović Milan
Veliki Beeskerek, Zsitni trg (Buza-tör). 6.**Aradi élesztő**
ismét raktáron**Özv. Guttman Jakabné és fiai, Vel. Beeskerek.****Tükörgyár,**
üvegcsiszoló.1722 tükörraktár és tükörjavítások
„ALBA” cégnél Novi Sad,
Kamenička u. 15.**Mindennemű hangszereket**szakszerűen és olcsón javít
1751**Wladár Ernő**
hangszerkészítő. Béga végső 5,
a Daun téglagyárral szemben.**Szrpszka Poljoprivredna Banka D. D.-nél kapható:**

Mindennemű rafinált amerikai gépolaj, nyersolaj, azonkívül benzin, rafinált petróleum, kátránypapír, tüzelőfa, bodnárfa, szén, kocsikenőcs (prima) 25 kg-os ládákban, zsirszóda 128%, saját téglagyárban készült mindennemű téglák és fedőeserép. A téglagyár a szállításra a legkedvezőbb helyen van, mert a Béga mellett és a vasutállomás közelében fekszik.

394

Munkások!

A veliki beeskereki cukorgyár hétfőn, f. hó 26-án reggel 6 órakor kezdi meg üzemét.

ELADO egy magánjáró cséplőgarnitúrateljes felszereléssel, elevátorral.
Muzsik Sándor, Debeljacs.**Ma szüretelt édes MUST-OT,**azonkívül rámpást, fehér- és vörös óborokat ajánl a t. közönségnek
ARNOLD ANDRÁS vendéglős
Vel. Beeskerek, Miletityeva (Temesvári) u. 1.**Zsirszóda és karbid**

nagyban a legolcsóbban kapható

1695

Dinić és Rajić cégnél Novisad
Wagner-palota. -- Telefon 3—97.**Bora N. Popovity, Jas. K. Stojanovity és Milan A. Ivanovity ügyvédi irodája**

Beograd, Dobracsina-u. 7. -- Telefon 13—01.

Szakszerűen foglalkozik adó-, vám-, fogyasztási és illetékügyekkel. Mindennemű az országban előforduló jogi és kereskedelmi ügyekben tanácsokat ad. Eljár mindennemű közigazgatási és jogi ügyekben.

1769

PLEITZ FER. PÁL**Veliki Beeskerek**

Obilityeva (Zápolya) utca 1. sz.

Telefonszám 21.



Telefonszám 21.

Könyvnyomda — Lapkiadás — Nyomtatvány-
raktár — Tömöntöde — Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás.